



Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

محضر جلسة مجلس

جلسة طارئة رقم 2017/52

المكان: قاعة جلسات المجلس المحلي

الزمان: 25/9/2017 الساعة: 18:15

الحضور: سمير حسين, عوني حبيب, تيسير دحابره, رمزي شواهده, احمد خلايلة, وجيه دغش, نايف دغش

كذلك حضر الجلسة:

- اسامه حبيب – محاسب المجلس
- اسد اشقر – المستشار القضائي للمجلس
- صالح نجم – مدير المركز الجماهيري متناس ديرحنا

موضوع البحث: بحث وقرار خطط العمل للمركز الجماهيري متناس ديرحنا للسنوات 2016-

2017 – (תוכנית עבודה)

افتتح الجلسة رئيس المجلس مرحبا بالأعضاء والحضور

شرح الرئيس سمير حسين:

موضوع هذه الجلسة هو بحث وقرار خطط العمل للمركز الجماهيري متناس ديرحنا للسنوات 2016-2017.

ارفق خطة العمل للمركز الجماهيري لسنة 2017 كملحق رقم 1 لمحضر هذه الجلسة وخطة العمل للمركز الجماهيري لسنة 2016 كملحق رقم 2 لمحضر هذه الجلسة.

اطلب من مدير المتناس السيد صالح نجم بشرح الموضوع.



Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

הסיד סאלח נגמ:

קאמ הסיד סאלח בנוריע חטט העמל למרכז הגמהירי מנאס דירחנא ללסנוא 2016-2017 (הני קאנא קד ארפנא לדעוה הגלסוה והני ארפנה רניס המגלס קמלחק 1+2 למחזר הנה הגלסוה) עלו אעזא המגלס וקאמ בשרחה.

נפרכ הסיד סאלח לו אעאדוה הנאס קגמעיה מלון לירונני והו השרופ לנעאדוה הסלטה המחיה מע הנאגיד מלון לירונני המעייה מנאקסה.

אוזח הסיד סאלח בנאה נולבנא אנ נפחוס:

1. קימא אדא יסאהמ המנאס מנ מוסדרה במא לא יקל ענ 50% מנ נקלפה חטה העמל.

(הנאגיד נורס ממקורונו לפחות חצי מעלות המיזם).

2. קימא אדא קאנא מוסהמה המנאס מנ מוסדר ליסט מנ מיראניה הדולה לא נקל ענ 20% מנ מוסהמה המנאס (לפחות 20% מנרומה הנאגיד באה ממקורות שאינם מתקציב המדינה).

עליו קמנא בנחזיר ונפדימ הנקארייר הנני ארפנא קמלחק 1+2 למחזר הנה הגלסוה והמוסאדק עליה מנ קבל מראקב החסאבאט ללמנאס.

אוזח בנא המנאס יסנופי השרופ אעלה קמא הו מביין פי מלחק 1+2.

שרח ענ חטה העמל ללסנה 2016 ונפרכ לו מגמל המדחולאט והמוסאריפ וכנלכ לו מביני והנסב פי החטה העמה (מיזם אחר כללי) והני במוגיבה הנסיה הנני יסאהמ בה המנאס מנ מוסדרה לחטה העמל העמה הי 51% והנסיה הנני יסאהמ בה המנאס מנ מוסדרה הנני לא נשכל מוסדר מנ מיראניה הדולה הי 97% (האחוז שנורס המנאס ממקורונו למיזם האחר הכללי הוה 51% והאחוז בו נורס המנאס מתוך מקורונו שאינם מתקציב המדינה הוה 97%).

Deir Hanna Local Council
Deir Hanna 2497300 p.o.Box 18224

أوضح بان تلك النسب هي من دون احتساب المساهمة الغير مباشرة لشركة المتناسيم والمقدرة بمبلغ لا يقل عن 800 الف شافل بحسب تقديرات شركة المتناسيم وانه في حال احتساب هذا المبلغ فان النسب ترتفع كما هو مبين في خطة العمل أي ان المتناسيم يستوفي الشروط حتى من دون احتساب الدعم الغير مباشر لشركة المتناسيم.

شرح كذلك عن خطة العمل لسنة 2017 والتي بموجبها المتناسيم يستوفي الشروط اعلاه وأوضح بان النسبة التي يساهم بها المتناسيم من مصادره لخطة العمل العامه هي 74% والنسبة التي يساهم بها المتناسيم من مصادره التي لا تشمل مصادر من ميزانية الدولة هي 61% (الاحواز שתורם המתנ"ס ממקורותיו מעלות המיזם הכללי היא 74% והاحواز שתורם המתנ"ס ממקורותיו שאינם מתקציב המדינה הוא 61%).

وفي حال احتساب الدعم الغير مباشر فان النسب اعلاه ترتفع وأوضح بان المتناسيم يستوفي الشرطين من دون هذا الاحتساب.

أوضح السيد صالح نجم بان المتناسيم يستوفي جميع الشروط للتعاقد من دون مناقصه مع السلطة المحلية بكل ما يخص ميזם آخر כללי (خطة العمل العامة).

اقتراح الرئيس السيد سمير حسين:

بعد مناقشة الموضوع اقترح اقرار خطط العمل للمركز الجماهيري متناسيم ديرحنا للسنوات 2016-

2017 بموجب ما ورد في الملاحق 1 و 2 لمحضر هذه الجلسة بما في ذلك خطة العمل ل ميזם آخر

כללי

صوت جميع الاعضاء الحضور بالإجماع مع اقتراح رئيس المجلس اعلاه وبذلك اقر الاقتراح

انقلت الجلسة في تمام الساعة: 18:45

سجل - اسامه حبيب

محاسب المجلس

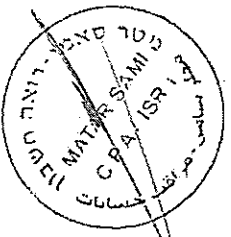
سمير حسين

رئيس المجلس

2017

מרכז קהילתי מתנס ד"ר חנא
תוכנית עבודה לשנת 2017

מיון 1	סכום	סעיף
מיזם אחר כללי	72000	הכנסות
מיזם אחר כללי	23400	אגף ספורט
מיזם אחר כללי	25000	אגף השכלה
מיזם אחר כללי	530000	שביל חיות
מיזם אחר כללי	105000	חוג לכל ילד
מיזם אחר כללי	20000	סדנאות
מיזם אחר כללי	54000	אירועים לנגב והגליל
מיזם אחר כללי	90000	סל תרבות
מיזם אחר כללי	5000	אחריי בשטח
מיזם אחר כללי	480000	פולקלור ודבקה
מיזם אחר כללי	236000	תקציב מועצה
מיזם אחר כללי	246100	גיל רך ומשפחה
מיזם אחר כללי	95800	ספורט
מיזם אחר כללי	444000	נשים והשכלה
מיזם אחר כללי	103000	קייטנות
מיזם אחר כללי	2529300	תרבות
		סך הכל מקורות מיזם אחר
מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	809000	צילה
מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	311000	חופש גדול
מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	80000	שכונה תומכת קשישים
מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	70000	צילה
	1270000	סך הכל מקורות המימון של המיזמים באמצעות מכרזים מול המועצה
	3799300	סך הכל מקורות מימון
		הוצאות
	298500	גיל רך ומשפחה
	879000	ציל"ה
	301100	ספורט
	125600	נשים והשכלה
	1385000	קייטנות
	381000	תרבות
	429066	מנהלה
	3799266	



מרינה קהילתי (מנהל/ית)
פלדיר חנא (ע"ר)
58-035-825-7
עמית/ת מ"ס

מרכז קהילתי מתנס ד"ר חוג תוכנית עבודה של המיזם הכללי לשנת 2017 ממוינת לפי מקורות התכנסת המתושפב בשווי התרומה של החברה למתנסים

פורט מקורות המיזם של המיזם האחר ממזין מועצה / אחר

מיזם	סכום	מיזם	סכום
מיזם אחר כללי	72000	מיזם אחר כללי	72000
מועצה	480000	מיזם אחר כללי	480000
מתנס	23400	מיזם אחר כללי	23400
מתנס	25000	מיזם אחר כללי	25000
מתנס	530000	מיזם אחר כללי	530000
מתנס	105000	מיזם אחר כללי	105000
מתנס	20000	מיזם אחר כללי	20000
מתנס	54000	מיזם אחר כללי	54000
מתנס	90000	מיזם אחר כללי	90000
מתנס	5000	מיזם אחר כללי	5000
מתנס	236000	מיזם אחר כללי	236000
מתנס	246100	מיזם אחר כללי	246100
מתנס	95800	מיזם אחר כללי	95800
מתנס	444000	מיזם אחר כללי	444000
מועצה	103000	מיזם אחר כללי	103000
מתנס	800000	מיזם אחר כללי	800000
	3329300		

שיו תרומת החברה למתנסים
סך מקורות המיזם של המיזם הכללי

המקורות שתרם המתנס למיזם הכללי ממקורותיו שאינם מהמועצה 2674300
 אחר הותרם המתנס ממקורותיו מעלות המיזם הכללי 0.803262

מיזם מקורות המיזם של המתנס בתלמה לתמצב מדינה / אחר

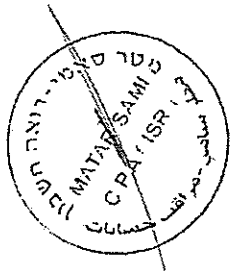
מיזם	סכום	מיזם	סכום
מיזם אחר כללי	23400	מיזם אחר כללי	23400
מתנס	105000	מיזם אחר כללי	105000
מתנס	5000	מיזם אחר כללי	5000
מתנס	236000	מיזם אחר כללי	236000
מתנס	246100	מיזם אחר כללי	246100
מתנס	95800	מיזם אחר כללי	95800
מתנס	444000	מיזם אחר כללי	444000
מתנס	800000	מיזם אחר כללי	800000
מתנס	90000	מיזם אחר כללי	90000
מתנס	25000	מיזם אחר כללי	25000
מתנס	530000	מיזם אחר כללי	530000
מתנס	20000	מיזם אחר כללי	20000
מתנס	54000	מיזם אחר כללי	54000
	2674300		
	1955300		

שיו תרומת החברה למתנסים ****
 המקורות שתרם המתנס למיזם הכללי ממקורותיו שאינם מהמועצה
 המקורות שתרם המתנס למיזם הכללי ממקורותיו שאינם מהמועצה

אחר שתרם המתנס למיזם הכללי ממקורותיו שאינם מהמועצה 0.731145

בהתאם להחמיות החברה למתנסים שווי התרומה דלום לא יפחת מ 800 אילף שם ****

מרכז קהילתי (מתג'ים)
 לליד חנא (ע'ר)
 58-035-825-23
 עמותה מס' 23

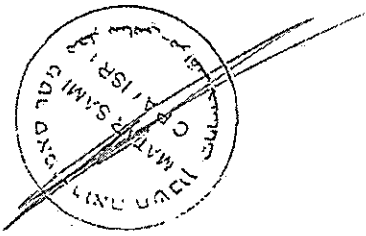


II 2016

מרכז קהילתי מתנס דייר חנא
תוכנית העבודה לשנת 2016

סעיף	מקורות מימון	מיון מיזמים	סכום
הקצבה בלתי יעודית	מיזם אחר כללי	480000	
הקצבה יעודית צילה	מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	798501	
הקצבה יעודית חופש הגדול	מיזם באמצעות מכרז עם המועצה	311898	
הרשות לפיתוח הגליל	מיזם אחר כללי	12000	
רשת עתיד	מיזם אחר כללי	6400	
קרן רשי	מיזם אחר כללי	1790	
השכלה	מיזם אחר כללי	96915	
חברה וקהילה	מיזם אחר כללי	114340	
ספורט	מיזם אחר כללי	213590	
גיל רך ומשפחה	מיזם אחר כללי	24755	
השכרת מתקנים	מיזם אחר כללי	30650	
סך הכל מקורות מימון		2090839	
הוצאות	פירוט		
לחוגים חברתיים ופעילות חברתית	רשימה א	1,674,591	
אחזקה מנהלה כלליות ומימון	רשימה ב	356954	
		2,031,545	
עודף		59,294	

מרכז קהילתי (מתנ"ס)
לדג-חנא (ע"ה)
עמותה נוס' 7-825-035-58



תוכנית העבודה של המיזם הכללי לשנת 2016 ממוינת לפי מקורות מימון

מרכז קהילתי מת"ס די"ר חוג

פירוט מקורות המימון של המיזם האחר
 סעיף
 הקצבה בלתי יעודית
 הרשות לפיתוח הגליל
 רשת עתיד
 קרן ריש
 השכלה
 חברה וקהילה
 ספורט
 גיל רך ומשפחה
 השכרת מתקנים
 סך הכל ב"ח

סכום
 480000
 12000
 6400
 1790
 96915
 114340
 213590
 24755
 30650
 980440

מיזם 1
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי

פירוט מקורות המימון של המיזם האחר לפי מקורות מהמעצם ומחובות
 המעצמים של המיזם

סעיף
 הקצבה בלתי יעודית
 הרשות לפיתוח הגליל
 רשת עתיד
 קרן ריש
 השכלה
 חברה וקהילה
 ספורט
 גיל רך ומשפחה
 השכרת מתקנים
 סך הכל מקורות המימון למיזם הכללי

סכום
 480000
 12000
 6400
 1790
 96915
 114340
 213590
 24755
 30650
 980440

מיזם 1
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי

המקורות שתורם המיזם למיזם הכללי ממקורותו שאינם מהמעצם
 אזור התורם המיזם ממקורותו מעלות המיזם הכללי

500440
 0.510424

פירוט מקורות המימון של המיזם בחלוקתו לתקציב מדינה /אחר
 סעיף

הרשות לפיתוח הגליל
 רשת עתיד
 קרן ריש
 השכלה
 חברה וקהילה
 ספורט
 גיל רך ומשפחה
 השכרת מתקנים
 המקורות שתורם המיזם למיזם הכללי ממקורותו שאינם מהמעצם

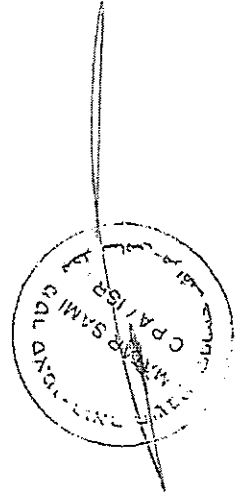
סכום
 12000
 6400
 1790
 96915
 114340
 213590
 24755
 30650
 500440

מיזם 1
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי
 מיזם אחר כללי

המקורות שתורם המיזם למיזם הכללי ממקורותו שאינם מתקציב המדינה
 האזור בו תורם המיזם מתוך מקורותו שאינם מתקציב המדינה

488440
 0.976021

מרכז קהילתי (מת"ס)
 כל"ר חנא (ע"ר)
 עמותה מס' 58-035-825-7



מרכז קהילתי
מתנ"ס ד"ר חנא (ע"ר)

רשימות לדוחות על פעילויות

<u>לשנה שנסתיימה</u> <u>ביום 31 בדצמבר</u> <u>2016</u> <u>₪</u>	<u>לשנה שנסתיימה</u> <u>ביום 31 בדצמבר</u> <u>2015</u> <u>₪</u>	
		<u>רשימה א' - הקצבה ממוסדות</u>
-	-	<u>החברה למתנ"סים</u>
-	-	הקצבות לא מיועדות
-----	-----	
-	-	סה"כ
		<u>הרשות המקומית</u>
480,000	325,326	הקצבה בלתי ייעודית
798,501	60,176	הקצבה ייעודית - צילה
311,898	-	הקצבה ייעודית - החופש הגדול
-----	-----	
1,590,399	385,502	סה"כ
		<u>מוסדות ואחרים</u>
12,000	2,270	הרשות לפיתוח הגליל
6,400	-	רשת עמיד
1,790	-	קדן רשי
-	2,000	תרומות
-----	-----	
20,190	4,270	סה"כ
1,610,589	389,772	סה"כ הקצבות

רשימה ב' – הכנסות / הוצאות עצמיות

לשנה שנסתיימה
ביום 31 בדצמבר
2015

עודף/ (גרעון)	הוצאות	סה"כ הכנסות	הכנסות		אגף
			ממוסדות	משותפים	
4,939	11,381	16,320	-	16,320	השכלה
(1,459)	85,274	83,815	2,270	81,545	חברה וקהילה
(6,688)	86,788	80,100	-	80,100	ספורט
7,438	52,738	60,176	60,176	-	גיל רך ומשפחה
27,000	4,800	31,800	-	31,800	השכרת מתקנים
<u>31,230</u>	<u>240,981</u>	<u>272,211</u>	<u>62,446</u>	<u>209,765</u>	סה"כ

לשנה שנסתיימה
ביום 31 בדצמבר
2016

עודף/ (גרעון)	הוצאות	סה"כ הכנסות	הכנסות		אגף
			ממוסדות	משותפים	
19,094	77,821	96,915	-	96,915	השכלה
4,811	441,617	446,428	332,088	114,340	חברה וקהילה
(22,022)	235,612	213,590	-	213,590	ספורט
(88,735)	911,991	823,256	798,501	24,755	גיל רך ומשפחה
22,100	7,550	30,650	-	30,650	השכרת מתקנים
<u>(63,752)</u>	<u>1,674,591</u>	<u>1,610,839</u>	<u>1,130,589</u>	<u>480,250</u>	סה"כ

* מתוך הסכומים הנ"ל הוצאו לשכר עבודה ונלוות סכומים כדלקמן

בשנת 2016	בשנת 2015	אגף
60,821	11,381	השכלה
156,087	33,970	חברה וקהילה
80,639	70,141	ספורט
574,927	52,738	גיל רך ומשפחה
<u>872,474</u>	<u>168,230</u>	סה"כ

לשנה שנסתיימה
ביום 31 בדצמבר
2016
₪

לשנה שנסתיימה
ביום 31 בדצמבר
2015
₪

רשימה ג' - הוצאות אחזקה מנהלה כלליות ומימון

הוצאות שכר ופיצויים

216,614	89,774	שכר מנהלה
216,614	89,774	סה"כ הוצאות שכר
<u>הוצאות אחרות</u>		
36,589	16,748	שכירות ואחזקה בית
3,785	17,830	ציוד משרדי ואחזקה
8,932	560	דואר טלפון ומשלוחים
21,960	18,000	ביקורת ומשפטיות
13,293	9,144	פרסום
8,050	1,488	כיבוד
17,500	8,750	הנהלת חשבונות
-	200	החזר הוצאות - דלק
1,592	-	אגרות מסים, ארנונה
7,431	865	פחת השנה
9,264	-	ביטוחים
3,393	-	אחזקת מחשב ותוכנות
2,580	-	השתלמויות וכנסים
134,369	73,585	סה"כ הוצאות אחרות
<u>הוצאות מימון</u>		
5,971	2,889	עמלות בנקאיות
5,971	2,889	סה"כ הוצאות מימון
356,954	166,248	סה"כ הוצאות